



**MADRID AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL REGISTRATION
OF MARKS AND PROTOCOL RELATING TO THAT AGREEMENT**

PROVISIONAL REFUSAL OF PROTECTION

Bahrain Reference Number:	Opposition/17/65-1	Date of the notification :	17 April 2017
---------------------------	--------------------	----------------------------	---------------

Notified to the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) in accordance with Rule 17(1) of the common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol

1. Office making the notification :

Ministry of Industry, Commerce & Tourism
Directorate of Industrial Property
Kingdom of Bahrain

Tel : (+973) 17 530 335
Fax : (+973) 17 536 479
Email: ip@moic.gov.bh

2. Number of international registration:

1266937

3. Name of the holder (or other indication enabling the identity of the international registration to confirmed):

Holder: DERMAVITA limited partnership
Address: Spears str., Al Itihad building. Floor 6, Mussaitbeh, Al Sanayeh Beirut, Lebanon

4. ☐ Provisional refusal based on an *ex-officio* examination

☒ Provisional refusal based on an opposition

☐ Provisional refusal based on both an *ex-officio* examination and an opposition

5. ☒ Provisional refusal for all the class 3

☐ Provisional refusal for some of the

[followed by an indication of the goods and/or services which are affected or are not affected]

6. Grounds for refusal [(where applicable, see item VII)]:

As attached



**MADRID AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL REGISTRATION
OF MARKS AND PROTOCOL RELATING TO THAT AGREEMENT**

PROVISIONAL REFUSAL OF PROTECTION

Bahrain Reference Number:	Opposition/17/65-1	Date of the notification :	17 April 2017
---------------------------	--------------------	----------------------------	---------------

7. Information relating to an earlier mark

Filling date and number, and if any, priority date :

Filling date : -

Trademark national No : -

(i) Name and address of the owner :

Name : -

Address : -

(ii) Reproduction of the mark :

-

(iii) List of all or relevant goods:

-

8. Corresponding essential provision of the applicable law [(see text under XII)] :

الفقرة (٢) للمادة (١٤) من قانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٤ بالموافقة على قانون (نظام) العلامات التجارية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والتي تنص على: " لكل ذي شأن، خلال ستين يوماً من تاريخ النشر، أن تقدم للجهة المختصة اعتراضاً مكتوباً على تسجيل العلامة، وعلى الجهة المختصة أن تبلغ طالب التسجيل بصورة من الاعتراض خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه، وعلى طالب التسجيل أن يقدم للجهة المختصة رداً مكتوباً على الاعتراض خلال ستين يوماً من تاريخ إبلاغه به، وإلا اعتبر متنازلاً عن طلب التسجيل.

9. Information relating to subsequent procedure

- (1) Time limit for requesting review or appeal:** No later than 60 days from the date of the opposition, that is 15 June 2017
- (2) Authority to which such request for review or appeal should be made:**
Ministry of Industry, Commerce & Tourism
Directorate of Industrial Property- Industrial Property Control Section.
Kingdom of Bahrain.
- (3) Indications concerning the appointment of a representative:**
Copy of the most IP attorneys enclose

10. Signature or official seal of the Office making the notification :



Abdulghani

17/4/2017

سبا/خ



MADRID AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL REGISTRATION
OF MARKS AND PROTOCOL RELATING TO THAT AGREEMENT

PROVISIONAL REFUSAL OF PROTECTION

Bahrain Reference Number:	Opposition/17/65-1	Date of the notification :	17 April 2017
---------------------------	--------------------	----------------------------	---------------

11. Corresponding essential provisions of the applicable law :

المادة (٣) :

- لا تعد علامة تجارية أو جزء منها ، ولا يجوز أن يسجل بهذا الوصف ما يأتي :
- ١ - العلامة الخالية من أية صفة مميزة ، أو العلامات المكونة من بيانات ليست إلا التسمية التي يطلقها العرف على السلع والخدمات ، أو الرسوم المألوفة والصور العادية للسلع .
 - ٢ - التعبيرات أو الرسوم أو العلامات التي تخل بالأداب العامة أو تخالف النظام العام .
 - ٣ - الشعارات العامة والأعلام والشارات العسكرية والشرفية والأوسمة الوطنية والأجنبية والعملات المعدنية والورقية وغيرها من الرموز الخاصة بأي من دول المجلس أو إي دولة أخرى ، أو بالمنظمات العربية أو الدولية أو إحدى مؤسساتها ، أو أي تقليد لأي من ذلك .
 - ٤ - رموز الهلال الأحمر أو الصليب الأحمر وغيرها من الرموز الأخرى المشابهة ، وكذلك العلامات التي تكون تقليدا لها
 - ٥ - العلامات المطابقة أو المشابهة للرموز ذات الصبغة الدينية المحضة .
 - ٦ - الأسماء والبيانات الجغرافية إذا كان من شأن استعمالها أن يحدث لبسا فيما يتعلق بمصدر أو أصل السلع أو الخدمات .
 - ٧ - اسم الغير أو لقيه أو صورته أو شعاره ، ما لم يوافق هو أو ورثته مقدما على استعماله .
 - ٨ - البيانات الخاصة بدرجات الشرف أو الدرجات العلمية التي لا يثبت طالب التسجيل استحقاقه لها قانونا .
 - ٩ - العلامات التي من شأنها أن تضلل الجمهور ، أو التي تتضمن بيانات كاذبة عن منشأ أو مصدر السلع أو الخدمات أو عن صفاتها الأخرى وكذلك العلامات التي تحتوي على أسم تجاري وهمي أو مقلد أو مزور .
 - ١٠ - العلامات المملوكة لأشخاص طبيعيين أو معنويين يكون التعامل معهم محظورا وفقا لقرار صادر في هذا الشأن من الجهة المختصة .
 - ١١ - أية علامة تجارية مطابقة أو مشابهة لعلامة سبق إيداعها أو تسجيلها من قبل الآخرين عن ذات السلع أو الخدمات أو عن سلع أو خدمات ذات صلة إذا كان من شأن استعمال العلامة المطلوب تسجيلها أن يولد انطباعاً بالربط بينها وبين سلع أو خدمات مالك العلامة المسجلة أو أن يؤدي إلى الإضرار بمصالحه .
 - ١٢ - العلامات التي ينشأ عن تسجيلها بالنسبة لبعض السلع أو الخدمات الحط من قيمة السلع أو الخدمات التي تميزها العلامة السابقة .
 - ١٣ - العلامات التي تشكل نسخاً أو تقليداً أو ترجمة لعلامة تجارية مشهورة أو لجزء منها مملوكة للغير لاستعمالها في تمييز سلع أو خدمات مماثلة أو مشابهة لتلك التي تستعمل العلامة المشهورة لتمييزها .
 - ١٤ - العلامات التي تشكل نسخاً أو تقليداً أو ترجمة لعلامة تجارية مشهورة مملوكة للغير ، أو لجزء جوهري منها ، لاستعمالها في تمييز سلع أو خدمات غير مماثلة أو غير مشابهة لتلك التي تميزها العلامة المشهورة ، إذا كان من شأن هذا الاستعمال أن يدل على صلة بين تلك السلع أو الخدمات وبين العلامة المشهورة وأن يكون من المرجح إلحاق ضرر بمصالح مالك العلامة المشهورة .
 - ١٥ - العلامات التي تشمل الألفاظ أو العبارات الآتية:
امتياز "ذو امتياز" ، مسجل أو "رسم مسجل" أو حقوق الطبع أو ما شابه ذلك من الألفاظ والعبارات.

Attached additional Sheets: 10 pages



إدارة الملكية الصناعية
DIRECTORATE OF INDUSTRIAL PROPERTY



Kingdom of Bahrain مملكة البحرين
وزارة الصناعة والتجارة والسياحة
Ministry of Industry, Commerce & Tourism

طلب تقديم اعتراض على تسجيل علامة
استمارة رقم QF 327
الرسم 200 دينار بحريني لكل فئة

تستخدم هذه الاستمارة لتقديم طلب اعتراض على طلب تسجيل علامة في مملكة البحرين وذلك بالاستناد إلى القانون رقم (6) لسنة 2014 بالموافقة على قانون (نظام) العلامات التجارية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.
ان الرسوم المستحقة عن طلب تقديم اعتراض هي لكل فئة على حده.

الاثباتات المطلوبة:

- يقدم طلب المعارضة مرفقاً بنسخة (صورة) أخرى موقعة من نفس الطلب
- يرفق بالطلب نسخة من مستند التوكيل الرسمي الموثق والمصدق حسب الاصول من مالك الحق بتقديم الاعتراض
- يرفق بالطلب أي مستندات تدعم الاعتراض وتكون من نسختين
- يرفق بالطلب ترجمة لسند الاعتراض باللغة الانجليزية في حال التقدم باعتراض على طلب تسجيل علامة دولية

رقم الاعتراض
(هذه الخانة تملأ من قبل قسم رقابة الملكية الصناعية)

١٧ / ١٦ / ٦٥ - ١

1. بيانات العلامة	
طلب تقديم اعتراض على طلب تسجيل العلامة التالية.	
نوع العلامة	☐ وطنية ☒ دولية
اختر الخانة الصحيحة	
رقم العلامة	IR 1266937
فئة العلامة	03
تقدم الاستمارة لكل فئة	
اسم العلامة	عربي جوفيديرم
	انجليزي
بيانات النشر	العدد 7
	تاريخ النشر 2017/2/16
تاريخ انقضاء الاعتراض	2017/4/16



إدارة الملكية الصناعية
DIRECTORATE OF INDUSTRIAL PROPERTY



مملكة البحرين
وزارة الصناعة والتجارة والسياحة
Ministry of Industry, Commerce & Tourism

2. بيانات مالك العلامة المعارض عليها		
الاسم	عربي	ديرمافيتا ليمتد بارتشرشيب
	انجليزي	DERMAVITA limited partnership
العنوان	عربي	سبيرز ستريت ، الاتحاد بيلدينغ ، 6 فلور ، موسيتبيه ، الصناية بيروت ، لبنان
	انجليزي	Spears str., Al Itihad building. Floor 6, Mussaitbeh, Al Sanayeh Beirut, Lebanon
البريد الالكتروني		

3. بيانات الجهة المعارضة		
الاسم	عربي	أليرجن انك
	انجليزي	Allergan, Inc.
العنوان	عربي	2525 دوبونت درايف ، أيرفين ، كاليفورنيا 92612 ، الولايات المتحدة الأمريكية
	انجليزي	2525 Dupont Drive, Irvine, CA 92612, USA
البريد الإلكتروني		
رقم الهاتف		
رقم الفاكس		

4. بيانات الممثل القانوني للجهة المعارضة		
"يملأ هذا البند في حال وجود ممثل قانوني لصاحب الحق، وستتم المراسلات معه في حال تعيينه"		
صفة الممثل القانوني	☒ مكتب ملكية فكرية معتمد لدى إدارة الملكية الصناعية بوزارة الصناعة والتجارة ☐ مكتب محاماه	
سند التوكيل الرسمي	☒ مرفق	
الاسم	عربي	سابا و شركاهم تي ام بي ص ب 21013 ، المنامة ، البحرين
	انجليزي	Saba & Co TMP P O Box 21013, Manama, Bahrain
العنوان	عربي	



إدارة الملكية الصناعية
DIRECTORATE OF INDUSTRIAL PROPERTY



مملكة البحرين
وزارة الصناعة والتجارة والسياحة
Ministry of Industry, Commerce & Tourism

يجب تزويد العنوان في مملكة البحرين	انجليزي
البريد الالكتروني	bahrain@sabaip.com
رقم الهاتف	17 210 301
رقم الفاكس	17 22 46 99

5. نوع الاعتراض	
☒ طلب تسجيل علامة ☐ تعديل على علامة مسجلة ☐ تعديل اللوائح التي تحكم استخدام العلامة الجماعية أو علامة التصديق	يتعلق هذا الاعتراض بـ اختر الخانة الصحيحة

6. سبب الاعتراض	
☐ العلامة الخالية من الصفة المميزة ☐ العلامة تتعارض مع الآداب العامة أو تخالف النظام العام ☐ العلامة تحتوي أو تتكون من الشعارات العامة والأعلام أو الشارات أو غيرها من الرموز الخاصة بأي دولة أو بالمنظمة العربية أو الدولية ☐ العلامة تحتوي على رموز الهلال الأحمر أو الصليب الأحمر وغيرها من الرموز الأخرى المشابهة ☐ العلامة المطابقة أو المشابهة للرموز ذات الصبغة الدينية المحضة ☐ العلامة تحوي على أسماء أو بيانات جغرافية والتي قد تحدث لبسا فيما يتعلق بمصدر أو أصل السلع أو الخدمات ☐ العلامة تحتوي على اسم الغير أو لقبه أو صورته أو شعاره، ما لم يوافق هو أو ورثته مقدما على استعماله ☐ العلامة التي تحوي على بيانات خاصة بدرجات الشرف أو الدرجات العلمية التي لا يثبت طالب التسجيل استحقاقه لها قانونا ☒ العلامة مضللة للجمهور أو تتضمن بيانات كاذبة عن منشأ أو مصدر السلع أو الخدمات أو التي تحتوي على اسم تجاري وهمي أو مقلد أو مزور ☐ العلامة مملوكة لأشخاص طبيعيين أو معنويين يكون التعامل معهم محظورا وفقا لقرار صادر في هذا الشأن من الجهة المختصة ☐ العلامة مشابهة أو مطابقة لعلامة سبق ايداعها أو تسجيلها من قبل الآخرين عن ذات السلع أو الخدمات والذي قد يؤدي إلى الاعتقاد بأن مصدر العلامتين	سبب تقديم الاعتراض اختر الخانة الصحيحة



واحد أو إلى الأضرار بمصالحه ☒ العلامة التي ينشأ عن تسجيلها بالنسبة لبعض السلع أو الخدمات الحط من قيمة السلع أو الخدمات التي تميزها العلامة السابقة ☒ العلامة التي تشكل نسخاً أو تقليداً أو ترجمة لعلامة تجارية مشهورة أو لجزء جوهري منها مملوكة للغير مطابقة أو مشابهة للسلع أو الخدمات للعلامة المشهورة والتي قد تؤدي إلى الاعتقاد بأن مصدر العلامتين واحد أو الأضرار بمصالح صاحب العلامة المشهورة ☐ العلامة التي تشكل نسخاً أو تقليداً أو ترجمة لعلامة تجارية مشهورة أو لجزء جوهري منها مملوكة للغير غير المطابقة أو المشابهة للسلع أو الخدمات للعلامة المشهورة والتي قد تؤدي إلى الاعتقاد بأن مصدر العلامتين واحد أو الأضرار بمصالح صاحب العلامة المشهورة ☐ العلامة التي تشمل الألفاظ "امتياز، ذو امتياز، مسجل، رسم مسجل، حقوق الطبع" أو ما شابه ذلك من الألفاظ والعبارات ☒ أخرى: يرجى ذكرها: أسبقية الاستخدام في البحرين بحسب المرفق	
--	--

7. بيانات العلامة المعارضة "يملأ هذا البند إن كان أساس الاعتراض مبني على وجود ايداع أو تسجيل علامة سابق" في حال وجود أكثر من علامة، يتم ذكرها في صفحات إضافية	
نوع العلامة اختر الخانة الصحيحة ☐ وطنية ☐ دولية	رقم العلامة
اسم العلامة عربي انجليزي	فئة العلامة
قائمة السلع/ الخدمات	تاريخ ايداع الطلب / /
تاريخ انتهاء الحماية يكتب أن كانت	/ /



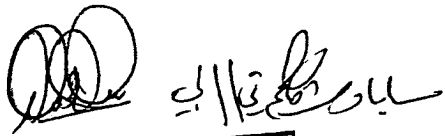
إدارة الملكية الصناعية
DIRECTORATE OF INDUSTRIAL PROPERTY



مملكة البحرين
وزارة الصناعة والتجارة والسياحة
Ministry of Industry, Commerce & Tourism

العلامة مسجلة

8. اعلان بواسطة مالك الحق: أنا الموقع أدناه أصرح بأن جميع البيانات في هذه الاستمارة صحيحة. بواسطة ممثل قانوني: أنا الموقع أدناه أصرح بأنه تم تخويلي للعمل كوكيل عن المعارض المذكور في هذه الاستمارة، وأن جميع البيانات في هذه الاستمارة صحيحة.

9. التوقيع والختم			
☐ مقدم الطلب		صفة الموقع يرجى وضع علامة في الخانة المناسبة حسب ما إذا كان المبين هو الاسم والتوقيع لمقدم الطلب أو وكيله القانوني.	
☒ الوكيل القانوني			
الاسم (اسم الشخص الموقع)		العربي	سابا و شركاهم تي ام بي
Saba & Co TMP		الانجليزي	
السنة	الشهر	اليوم	تاريخ الطلب (تاريخ التوقيع أو وضع الختم)
2017	4	16	
التوقيع و الختم			عدد الأوراق الاضافية المرفقة مع هذه الاستمارة
 SABA & CO.TMP BAHRAIN			

Opponent: Allergan, Inc. (owner of the well-known mark JUVEDERM)

Applicant: DERMAVITA limited partnership

Opposed mark: JUVEDERM IR 1266937 in Bahrain in class 03

- **Procedural Part:** The opposed trademark was published on February 16, 2017 in Gazette No. 7/2017. According to Trademark Law in Bahrain, the opposition period ends on April 16, 2017; the present opposition is thus made within said time period.
- **Prior use:** Though the opponent has no prior trademark registrations/applications for the mark JUVEDERM, it has made extensive and substantial use in Bahrain of its trademark JUVEDERM and acquired a valuable goodwill and reputation. The products of the mark are already available in Wael Pharmacy Bahrain since 2010. Attached are copies of invoices of sale of the products of the mark JUVEDERM since 2013 i.e. prior to the filing date of the published mark (6/7/2016).
- **The highly confusing similarity between the marks:** The applicant's mark JUVEDERM is visually and aurally identical to the opponent's mark JUVEDERM.
- **Goods similarity:** the goods claimed under the applicant's mark are very closely related to the opponent's mark because both marks are for use in connection with skin treatment and the goods have the same users and are sold via the same trade channels. In light of the similarity of the trademarks and the similarity of the goods concerned, there is a likelihood of confusion on the part of the relevant customers including a likelihood of association. The likelihood of confusion is especially strong in view of the opponent's reputation in the JUVEDERM trademark to the extent that the relevant consumer is likely to conclude that the applicant's goods originate from the opponent or from an economically linked undertaking.
- **Fame :** The applicant's adoption of an identical mark, in relation to closely similar goods, is not only confusing but also takes unfair advantage of and damages the opponent's (global) reputation and the distinctive character of its JUVEDERM mark because it is a clear exploitation of the opponent's mark by virtue of its visual and aural similarity and constitutes an attempt to trade off the existing reputation of the opponent's marks by association and/or confusion with the opponent's marks which in consequence, will facilitate the marketing of the applicant's goods. Also, the use and registration of the applicant's mark will enable the applicant to unfairly benefit from the substantial investment made by the opponent in the promotion of its JUVEDERM trade mark.
- **Bad faith:** the applicant's attempt to acquire registrations of JUVEDERM amount to an act of bad faith on the bases that (i) the applicant knows that JUVEDERM is Allergan's mark, and (ii) by filing class 3 only, the applicant seeks to draw an artificial distinction between its product and Allergan's; whereas in reality the products are closely similar.

To conclude, the Office is kindly requested that the Bahrain part of international trademark JUVEDERM IR 1266937 in Bahrain be cancelled from the register with regard to class 03.

الجهة المعارضة: أليرجن انك
الجهة المعارضة عليها (طالبة التسجيل): ديرمافيتا ليمتد بارترشيب
العلامة المعارضة عليها: العلامة JUVEDERM إيداع دولي رقم IR 1266937 في الفئة 03 .

أساسات الاعتراض:

الجزء الإجمالي: نشرت العلامة التجارية المعارضة عليها في 16 فبراير 2017 في الجريدة الرسمية رقم 2017/7. وفقا لقانون العلامات التجارية في البحرين، تنتهي فترة المعارضة في 16 أبريل 2017؛ وبالتالي فإن المعارضة الحالية ضمن في الفترة الزمنية المقررة.

- الاستخدام المسبق: رغم ان موكلينا لا يمتلكون تسجيلات او طلبات في البحرين لعلامتهم الا ان موكلينا يقومون باستخدام واسع النطاق وكبير في البحرين للعلامة التجارية JUVEDERM. إن منتجات العلامة متوفرة بالفعل في متاجر صيدلية وائل في البحرين منذ العام 2010 . مرفق نسخ من فواتير بيع لمنتجات العلامة JUVEDERM الخاصة بموكلينا لصيدلية وائل منذ العام 2013 اي قبل تاريخ إيداع العلامة المنشورة و هو 6/7/2016. ومن المعروف قانوناً وقضاء في مجال العلامات التجارية أن ملكية العلامة تنشأ باستعمالها لا بتسجيلها لكون التسجيل ما هو إلا قرينة على أسبقية الاستخدام وهذا يعني أن القانون يحمي من كان أسبق باستخدام العلامة رغم أنه لم يسجلها.

- التطابق التام و الاقتباس الواضح بين العلامة المعارضة عليها JUVEDERM و علامة موكلينا JUVEDERM حيث تطابق الكلمتان لفظيا و بصريا مما من شأنه أن يؤدي إلى تضليل المستهلك للاعتقاد بأن مصدر العلامتين واحد أو أحداث ليس لدى الجمهور للاعتقاد بان المنتج الذي يحمل العلامة المعارضة عليها اعلاه هي لمنتج مرتبط بموكلينا .

- تشابه السلع: البضائع المدعاة تحت علامة مقدم الطلب متقاربة مع علامة الجهة المعارضة لان كلا العلامتين للاستخدام فيما يتصل بعلاج البشرة و لها نفس المستخدمين وتباع عن طريق نفس القنوات التجارية. في ضوء تشابه العلامات التجارية وتشابه السلع المعنوية، هناك احتمال حصول الخلط من جانب الزبائن المعنيين بما في ذلك احتمال الظن بان البضائع مرتبطة ببعضها. احتمالية الخلط قوية بشكل خاص نظرا لشهرة علامة الجهة المعارضة إلى الحد الذي من المرجح أن يصل المستهلك للاعتقاد بأن مصدر العلامتين واحد أو أحداث ليس لديه للاعتقاد بان المنتج الذي يحمل العلامة المعارضة عليها اعلاه هي لمنتج مرتبط بالجهة المعارضة.

- شهرة علامة الجهة المعارضة : إن اعتماد مقدم الطلب لعلامة متماثلة مع علامة الجهة المعارضة و لبضائع مماثلة بشكل وثيق، ليس مريكا فصص، بل أيضا يستفيد بشكل غير عادل ويضر بشهرة علامة الجهة المعارضة (العالمية) والطابع المميز لعلامة JUVEDERM لأنه استغلال واضح لعلامة الجهة المعارضة بحكم تشابهها البصري والمسمعي وتشكل محاولة للاستفادة من الشهرة القائمة لعلامات الجهة المعارضة بالارتباط و / أو الخلط مع علامات الجهة المعارضة مما يؤدي بالتالي إلى تسهيل تسويق سلع مقدم الطلب. أيضا، فإن استخدام وتسجيل علامة مقدم الطلب تمكن مقدم الطلب من الاستفادة بشكل غير عادل من الاستثمارات الكبيرة التي تقوم بها الجهة المعارضة في تعزيز العلامة التجارية JUVEDERM التي تخصها . و عليه فان استخدام وتسجيل علامة مقدم الطلب سوف تخلق صلة في ذهن المستهلك مع علامة موكلينا ، ونتيجة لهذه الصلة، من المرجح أن المستهلك سوف يقوم بشراء سلع مقدم الطلب ظنا منه خطأ انها تعود لموكلينا بسبب التطابق بين العلامتين.

• سوء النية: محاولة مقدم الطلب للحصول على تسجيل للعلامة JUVEDERM يرتقي إلى فعل سوء نية على أسس أن (1) مقدم الطلب يعرف أن JUVEDERM هو علامة للجهة المعارضة ، و (2) عن طريق تقديم طلب في الفئة 3 فقط يسعى مقدم الطلب لرسم فرق مصطنع بين منتجها و منتجات علامة الجهة المعارضة ؛ في حين أن المنتجات في الواقع مماثلة إلى حد كبير. و السؤال هنا عن سبب اختيار الشركة المعارض عليها لهذه الكلمة بالذات دون غيرها من الكلمات؟ لماذا تقوم هذه الشركة باختيار كلمة مميزة أو مبتكرة مثل JUVEDERM وهي متطابقة تماما مع علامة الجهة المعارضة وهم يعلمون دون شك بملكية موكلينا لعلامتهم JUVEDERM (بحكم انخراط الشركة المعارض عليها في نفس المجال) ويحاولون تسجيلها كعلامة تجارية و لبضائع ذات ارتباط و ثيق لبضائع موكلينا؟ أخلت اللغة العربية أو الانجليزية من كلمات كافية لتضطر الشركة المعارض عليها و هي شركة لبنانية لاقتباس علامة موكلينا ومحاولة تسجيلها؟ وعليه، فإن محاولة الجهة المعارض عليها تسجيل العلامة JUVEDERM باسمهم يشير ضمناً إلى نية غير سليمة وهي اغتصاب حقوق موكلينا في هذه العلامة.

و بناءً على ما ورد أعلاه، يرجى من حضرتكم:

1. قبول الاعتراض لتقديمه ضمن الفترة القانونية.
2. رفض طلب العلامة JUVEDERM إيداع دولي رقم IR 1266937 في الفئة 03
3. السماح لموكلينا بتقديم بيانات ووثائق مساندة للاعتراض في مرحلة لاحقة لدعم أساسات الاعتراض.

المرفقات

توكيل مصدق (المرفق 1).
فواتير نسخ من فواتير بيع لمنتجات العلامة JUVEDERM الخاصة بموكلينا لصيدلية وائل منذ العام 2013 و نشرات اعلانية لمنتجات موكلينا (المرفق 2)

المحامون ووكلاء تسجيل الملكية الفكرية في مملكة البحرين
Attorneys and Intellectual Property Registration Agents in Bahrain

Abu Ghazaleh Intellectual Property - T.M.P. Agents Tel: + 973 17 550003 Fax: + 973 17 382208 P.O Box 990, Manama-Bahrain E-mail: Bahrain@agip.com Website: www.tagi.com	أبو غزالة للملكية الفكرية - تي. أم. بي. اجنتس هاتف: +973 17 550003 فاكس: +973 17 382208 ص.ب ٩٩٠، المنامة - البحرين البريد الإلكتروني: Bahrain@agip.com الموقع الإلكتروني: www.tagi.com	١.
SMAS Intellectual Property Tel: + 973 17 530040 Fax: + 973 17 531199 P.O Box 11925, Manama-Bahrain	سماس للملكية الفكرية هاتف: +973 17 530040 فاكس: +973 17 531199 ص.ب ١١٩٢٥، المنامة - البحرين	٢.
SABA & CO Tel: + 973 17 210301 Fax: + 973 17 224699 P.O Box 421, Manama-Bahrain E-mail: sabaip@sabaip.com	سابا وشركاهم هاتف: +973 17 210301 فاكس: +973 17 224699 ص.ب ٤٢١، المنامة - البحرين البريد الإلكتروني: sabaip@sabaip.com	٣.
Gulf Trade Mark Services Tel: + 973 17 535787 Fax: + 973 17 532767 P.O Box 26754, Manama-Bahrain	خدمات تسجيل العلامات التجارية (الخليج) هاتف: +973 17 535787 فاكس: +973 17 532767 ص.ب ٢٦٧٥٤، المنامة - البحرين	٤.
Ali Salman Amed Kaiksow - Alfa Int. for Intellectual Property Tel: + 973 17 243232 - 262050 Fax: + 973 17 262631 P.O Box 1567, Manama-Bahrain	علي سلمان احمد كيكسو - الفا للملكية الصناعية هاتف: +973 17 243232 فاكس: +973 17 262631 ص.ب ١٥٦٧، المنامة - البحرين	٥.
United Trade Mark & Patent Services Tel: + 973 17 310456 Fax: + 973 17 310567 P.O Box 26754, Bahrain	الخدمات المتحدة للعلامات التجارية وبراءات الاختراع هاتف: +973 17 310456 فاكس: +973 17 310567 ص.ب ٢٦٧٥٤، البحرين	٦.
AL Mahmood & Zu'bi Tel: + 973 17 225151 Fax: + 973 17 224744 P.O Box 502, Manama-Bahrain	المحمود والز عبي هاتف: +973 17 225151 فاكس: +973 17 224744 ص.ب ٥٠٢، المنامة - البحرين	٧.
Shaikha Haya Rashid Al-Khalifa Tel: + 973 17 537771 Fax: + 973 17 537117 P.O Box 1188, Manama-Bahrain	مكتب الشيخة هيا راشد الخليفة هاتف: +973 17 537771 فاكس: +973 17 537117 ص.ب ١١٨٨، المنامة - البحرين	٨.
Shaikh Isa Bin Mohammed Al-Khalifa Tel: + 973 17 225630 Fax: + 973 17 223534 P.O Box 323, Manama-Bahrain	مكتب الشيخ عيسى بن محمد آل خليفة هاتف: +973 17 225630 فاكس: +973 17 223534 ص.ب ٣٢٣، المنامة - البحرين	٩.
KPMG Fakhroo Tel: + 973 17 224807 Fax: + 973 17 227443 P.O Box 710, Manama-Bahrain	كي بي إم جي فخر هاتف: +973 17 224807 فاكس: +973 17 227443 ص.ب ٧١٠، المنامة - البحرين	١٠.
Salah Alireza Tel: + 973 17 252175 Fax: + 973 17 250253 P.O Box 79, Manama-Bahrain	صلاح علي رضا هاتف: +973 17 252175 فاكس: +973 17 250253 ص.ب ٧٩، المنامة - البحرين	١١.

Bahrain Technical & Trading Co., (BTTC) Tel: + 973 17 253252 Fax: + 973 17 274095 P.O Box 49, Manama-Bahrain	شركة البحرين الفنية والتجارية هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٢٥٣٢٥٢ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٧٤٠٩٥ ص.ب ٤٩، المنامة - البحرين	١٢
Ghani H. Qarooni Tel: + 973 17 223399 Fax: + 973 17 224285 P.O Box 5351, Manama-Bahrain	عبدالغني حمزة قاروني هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٣٣٩٩ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٤٢٨٥ ص.ب ٥٣٥١، المنامة - البحرين	١٣
UNITAG Tel: + 973 17 224678 Fax: + 973 17 224648 P.O Box 830, Manama-Bahrain	يونيتاغ هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٤٦٧٨ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٤٦٤٨ ص.ب ٨٣٠، المنامة - البحرين	١٤
Delmon Office For Trademarks Services Tel: + 973 17 553540 Fax: + 973 17 552260 P.O Box 54051, Manama-Bahrain	مكتب دلمون لخدمات العلامات التجارية هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٥٥٣٥٤٠ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٥٢٢٦٠ ص.ب ٥٤٠٥١، المنامة - البحرين	١٥
Al Dana International P.O Box 22171, Muharrag-Bahrain	الدانة الدولية ص.ب ٢٢١٧١، المحرق - البحرين	١٦
International Office P.O Box 2288, Manama-Bahrain	المكتب الدولي ص.ب ٢٢٨٨، المنامة - البحرين	١٧
Al Mezan Bureau Accountants & consultants Tel: + 973 17 537787 Fax: + 973 17 537757 P.O Box 11816, Bahrain E-mail: mezan@batelco.com.bh	ديوان الميزان للمحاسبة والاستشارات هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٧٧٨٧ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٧٧٥٧ ص.ب ١١٨١٦، البحرين البريد الإلكتروني: mezan@batelco.com.bh	١٨
Translation Word Tel: + 973 17 272115 Fax: + 973 17 250026 P.O Box 15695, Manama-Bahrain	عالم الترجمة هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٢٧٢١١٥ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٥٠٠٢٦ ص.ب ١٥٦٩٥، المنامة - البحرين	١٩
Reliance Consulting Est. Tel: + 973 17 535919 Fax: + 973 17 535929 P.O Box 5821, Manama-Bahrain	مؤسسة الاعتماد الاستشارية هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٥٩١٩ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٥٩٢٩ ص.ب ٥٨٢١، المنامة - البحرين	٢٠
Rashed Abdulrahman Ebrahim Tel: + 973 17 530274 Fax: + 973 17 530273 P.O Box 5071, Manama-Bahrain	مكتب المحامي راشد عبد الرحمن ابراهيم هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٠٢٧٤ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٠٢٧٣ ص.ب ٥٠٧١، المنامة - البحرين	٢١
Abdulwahab Ahmed Kaiksow Attorney & Legal Consultant Tel: + 973 17 736000 + 973 17 736886 Fax: + 973 17 736646 P.O Box: 11130, Manama-Bahrain	عبد الوهاب أحمد كيكسو محام ومستشار قانوني هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٧٣٦٠٠٠ + ٩٧٣ ١٧ ٧٣٦٨٨٦ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٧٣٦٦٤٦ ص.ب ١١١٣٠، المنامة - البحرين	٢٢
Law Offices of Elham Ali Hassan Tel: + 973 17 533317 Fax: + 973 17 532267 P.O Box: 2366, Manama-Bahrain e-mail: elhamlaw@batelco.com.bh	مكتب المحامية الهام علي حسن هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٣٣١٧ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٢٢٦٢ ص.ب ٢٣٦٦، المنامة - البحرين بريد إلكتروني: elhamlaw@batelco.com.bh	٢٣

NJQ & Associates Tel: +973 39461691 Fax: +973 17817012 P.O Box: ٢٦٦١٠, Manama-Bahrain e-mail: njq@gumsieh.com	إن جي كيو وشركاهم هاتف: +٩٧٣ ٣٩٤٦١٦٩١ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٨١٧٠١٢ ص.ب: ٢٦٦١٠ المنامة - البحرين بريد الكتروني: bahrain@gumsieh.com	٢٤
Zeenat Al Mansoori Attorney, Legal Consultant & Arbitrator Tel: +973 17532012 Fax: +973 17536255 P.O Box: 11522, Bahrain	زينات المنصوري للمحاماة والاستشارات القانونية والتحكيم هاتف: +٩٧٣ ١٧٥٣٢٠١٢ فاكس: +٩٧٣ ١٧٥٣٦٢٥٥ ص.ب: ١١٥٢٢ مملكة البحرين	٢٥
Law Office of Shaika Mariam Isa Al-Khalifa Tel: + 973 17541212 Fax: + 973 17541222 P.O Box: 11899, Manama-Bahrain	مكتب المحامية الشبيخة مريم عيسى الخليفة هاتف: +٩٧٣ ١٧٥٤١٢١٢ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٤١٢٢٢ ص.ب: ١١٨٩٩ المنامة - البحرين	٢٦
A&M International Consultants Tel: +973 17 530772 Fax: +973 17 530779 P.O Box: 11870, Manama -Kingdom of Bahrain E-mail: amintl@batelco.com.bh	ايم اند ام اس للاستشارات الدولية هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٠٧٧٢ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٥٣٠٧٧٩ ص.ب: ١١٨٧٠ المنامة - مملكة البحرين البريد الإلكتروني: amintl@batelco.com.bh	٢٧
Lawyer Samya S. Mujahed for legal Consultation & Arbitration Tel: +973 17 291715 +973 17 311060 Fax: +973 17 310991 P.O Box: 11686, Manama -Kingdom of Bahrain E-mail: ssmlawyer@hotmail.com	سامية السيد مجاهد للمحاماة والاستشارات القانونية والتحكيم هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٢٩١٧١٥ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٣١١٠٦٠ ص.ب: ١١٦٨٦ المنامة - مملكة البحرين البريد الإلكتروني: ssmlawyer@hotmail.com	٢٨
Yousif Zainal Lawyer, Legal Advisor & Arbitrator Tel: +973 17 811772 Fax: +973 17 811773 P.O Box: 11204, Manama -Kingdom of Bahrain E-mail: yyyzainal@batelco.com.bh	يوسف زينل محامي ومستشار قانوني ومحكم هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٨١١٧٧٢ فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٨١١٧٧٣ ص.ب: ١١٢٠٤ المنامة، مملكة البحرين البريد الإلكتروني: yyyzainal@batelco.com.bh	٢٩
ELITE CONSULTANCY P.O.BOX 33438, MANAMA- KINGDOM OF BAHRAIN	إليت للاستشارات ص.ب: ٣٣٤٣٨، المنامة - مملكة البحرين.	٣٠
May Khalifa Showaiter Legal Consultant – Mediator Tel: 17534342 Fax: 17532101 Subha Building – Office No. 602 Manama – Bahrain e-mail: may@mayshowaiterlaw.com	مي خليفة شويطر محاماة - وساطة هاتف: ١٧٥٣٤٣٤٢ فاكس: ١٧٥٣٢١٠١ بناية الصباح - مكتب ٦٠٢ المنامة - البحرين بريد الكتروني: may@mayshowaiterlaw.com	٣١
CEDAR WHITE BRADLEY INTERNATIONAL PO BOX 18259 , MANAMA, BAHRAIN Tel :+973 17 500650 Fax: +973 17 500501 e-mail: manama@cedarwhite.com Web Site: www.cedarwhite.com	سيدر وايت برادلي أنترناشيونال ص.ب: ١٨٢٥٩ المنامة، البحرين هاتف: +٩٧٣ ١٧٥٠٠٦٥٠ فاكس: +٩٧٣ ١٧٥٠٠٥٠١ بريد الكتروني: manama@cedarwhite.com الموقع: www.cedarwhite.com	٣٢
SAUD M.A. SHAWWAF P. O. BOX 11925 - MANAMA – BAHRAIN	سعود محمد علي الشواف للملكية الفكرية والصناعية ص.ب: ١١٩٢٥ المنامة - البحرين	٣٣
Al Boainain Legal Services P.O Box. 20201 Bahrain Tel :+973 17 533250 Fax: +973 17 533260 e-mail : admin@alboainain-law.com Web Site: www.alboainain-law.com	البوعينين للخدمات القانونية ص.ب: ٢٠٢٠١ البحرين هاتف: +٩٧٣ ١٧٥٣٣٢٥٠ فاكس: +٩٧٣ ١٧٥٣٣٢٦٠ بريد الكتروني: admin@alboainain-law.com الموقع: www.alboainain-law.com	٣٤